

25 April 2022

EM/2022/13

Документация для МПБЭУ-9 и возможность для правительств представить заключительные замечания

Уважаемые члены МПБЭУ, наблюдатели и другие заинтересованные стороны!

В уведомлении [EM/2021/24](#) было объявлено, что девятая сессия Пленума МПБЭУ состоится **с 3 по 9 июля 2022 года в Бонне, Германия**. Я с удовлетворением объявляю, что с предварительными вариантами рабочих документов для данной сессии можно ознакомиться по адресу: <https://ipbes.net/events/ipbes-9>.

С учетом положительного опыта подготовки МПБЭУ-8 Бюро МПБЭУ приняло решение приступить к подготовке МПБЭУ-9, как это было объявлено ранее в уведомлении [EM/2021/36](#). Подготовительная работа включает в себя возможность проведения обзора документации, а также неофициальных консультаций между правительствами до начала МПБЭУ-9.

В рамках подготовительной работы **с 16 апреля по 17 июня 2021 года** на рассмотрение было представлено резюме для директивных органов по докладу об оценке устойчивого использования диких видов ([EM/2021/09](#) и [EM/2021/14](#)). Данный документ был пересмотрен и издан в окончательном варианте как документ **IPBES/9/6**. В соответствии с решением IPBES-8/1 **с 5 по 31 октября 2021 года** был проведен дополнительный обзор резюме для директивных органов по докладу об оценке ценностей природы ([EM/2021/28](#)). Данный документ был пересмотрен и издан в окончательном варианте как документ **IPBES/9/7**. В соответствии с пунктом 4 раздела II решения IPBES-7/1 Многодисциплинарная группа экспертов при содействии со стороны группы экспертов подготовила доклад об аналитическом исследовании для оценки взаимосвязей между предпринимательской деятельностью и состоянием биоразнообразия, который был размещен в открытом доступе для рассмотрения **с 2 ноября по 13 декабря 2021 года** ([EM/2021/31](#)). Данный документ был пересмотрен и издан в окончательном варианте как документ **IPBES/9/8**. Проекты итоговых материалов по целям 2, 3 и 4, предусмотренным скользящей программой работы МПБЭУ на период до 2030 года, и проекты планов работы целевых групп МПБЭУ в межсессионный период 2022–2023 годов были открыты для рассмотрения **с 16 декабря 2021 года по 17 января 2022 года** ([EM/2021/40](#)). Данный документ был пересмотрен и издан в окончательном варианте как документ **IPBES/9/10**.

В целях оказания поддержки Многодисциплинарной группе экспертов и Бюро в подготовке к проведению МПБЭУ-9 правительствам предлагается представить в секретариат МПБЭУ свои заключительные замечания по вышеперечисленным четырем документам, заполнив типовую форму, размещенную по адресу: [\[гиперссылка\]](#), не позднее

15 июня 2022 года. Председатель МПБЭУ может разместить пересмотренные варианты данных документов в открытом доступе в форме записок Председателя незадолго до начала МПБЭУ-9.

Неофициальный обмен мнениями между правительствами по пунктам повестки дня МПБЭУ-9 будет организован с 23 по 27 мая и 31 мая с 13:00 до 15:00 по среднеевропейскому времени. Дополнительная информация будет направлена национальным координационным центрам МПБЭУ в ближайшее время.

Я также хотела бы обратить ваше внимание на то, что в ходе МПБЭУ-9 Пленуму МПБЭУ будет предложено принять решение о проведении дополнительного обзора резюме для директивных органов по докладу об оценке инвазивных чужеродных видов, который запланирован на **август 2022 года**.

Заранее благодарю вас за неизменную поддержку МПБЭУ.

Искренне ваша,



Д-р Энн Ларигодери | Исполнительный секретарь
Межправительственная платформа по биоразнообразию и экосистемным услугам (МПБЭУ)